

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
550003971201
Date
12.04.2018

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.
Index Partnumber customer

1 0260.001.060 V03 2510261400

180213 P50
500883 3462

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier 10 PAL

Destination

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

ROBERT BOSCH
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 22/01/2019
Firma

[Signature]

1144088

2) Receiver note

18327

6) Freight 7) Delivery

Free Unfrank Weggon Carrier
Fr.Gut Vehic.foreign
Express Vehic. own
Post

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
gross net
1.070,0 650,9

26) Receipt-/unload-point

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/- Notes

30) Quantity

640

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



N1144088

BVE13384

Page 1

4) Dispatch date

16.01.2019

Creation day

15.01.2019

14) Our Order-No.

24307870

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 10613315

16.01.2019

08:14

Page 1

Supplier -plant: -No: 0091024089

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829

Unloading pt: Storage :

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Usage place :
Shippingtype:
Carrier :
-Number:
Tran.-weight gr: 2140

truck collect.
Schweitzer GmbH
Schweitzer

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Quantity	ME	Addit.data supplier	
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer		-Number supplier	Consignation

01144088	2510261400		640	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
16.01.19	0260.001.060-V03UJ					
001	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 2 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358	
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 6 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 6 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 2 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 2 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 16 - EW		X	8	6000439355	
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355	

WE:

Quantitycheck:

Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 10613315
 16.01.2019
 08:14
 Page 2

Supplier -plant: 0091024089
 -NO: 1000911829
 Unloading pt: truck collect.
 Storage : Schweitzer GmbH
 Usage place : Schweitzer
 Shippingtype: gr
 Carrier : 2140
 -Number:
 Tran.-weight gr:
 Receiver -Plant cust.:
 -Number:
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)

Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier	Consignation
VP:	8 - EW		X	6000439355	
VP:	8 - EW		X	6000439355	
VP:	10 - EW		X	6000439359	
VP:	80 - EW		X	6000439356	
Batch: BC					
01144163	2510261400				
16.01.19	0260.001.060-V03UJ		640	ST	S /
001	VP:	1 - EW	X	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
	VP:	1 - EW	X	6000439358	
	VP:	1 - EW	X	6000439358	
	VP:	1 - EW	X	6000439358	
	VP:	3 - EW	X	6000439358	
	VP:	1 - EW	X	6000439358	
	VP:	1 - EW	X	6000439358	
	VP:	1 - EW	X	6000439358	
	VP:	8 - EW	X	6000439355	
	VP:	8 - EW	X	6000439355	
	VP:	1 - EW	X	6000439355	

Dangerous:

Quantitycheck: Ratingcheck :

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó tollal ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozást egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) KÉPESÍTŐ ANG KFT. H-0751 Vén, Kassai u. 73. 21					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.01.16		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Belegfügték Dokumente SAP-192307		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3	
	51	PAL	KFZ-Zubehör		5457		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		5457	0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
P:008277			0				
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen				
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, x			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
21 Kiállítás helye, Időpontja Established in Ausgefertigt in	Hatvan am on 2019.01.16.		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 1/16/2019				
22 A feladó aláírása Signature of the sender Unterschrift des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		KÉPESÍTŐ ANG KFT. H-0751 Vén, Kassai u. 73. Via Hatvan, Modugno (BA)			
Járulékos Nettósúly Nettogewicht Adószám 13682	Rendszám Register number Kennzeichen	Raktér Useful load Nutzlast	22 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"				